

# BRUOŽAI

ANYKŠČIŲ RAJ. SUDEGĖ DARŽINĖ IR SIENAS

"Komjaunimo Tiesoje" neseniai idėtas straipsnis vardu: "Kodėl Gieda Raudonaitis Gaidys". Ten rašoma, kad šie met respublikos ūkiuose surpleškėjo per 30 daržinių.

VI. 17. Uplynos kolchoze su degė 10 tonų miltų, gegužės 28 d. Černiakovskio kolchoze. Anykščių raj., sudegė daržinė ir apie 80 tonų šieno, nepaprastai didelius nuostolius dėl gaisrų šiemet turėjęs Troškūnų sovchozas: sudegė klojimas, kuriame buvo 54 tonos šieno, perkūnija sunaikino klaidę (nebuvo žaibolaidžio) ir žuvo 350 kaulių. E.

## OK. LIETUVOS LIAUDIŠIOS UNIVERSITETAI—ATEIZMO PERYKLOS

Neseniai "Sovietskaja Litva" idėjo straipsnį apie liaudies universitetus okupuotoje Lietuvoje. Str. autorė V. Liagina respublikos liaudies universitetų tarybos vicepirmininkė.

Pagal straipsnį, pirmas liaudies universitetas okup. Lietuvoje buvęs atidarytas prieš 15 metų. Jis turėjęs kelias literatūros ir meno filiales.

Šiandien Lietuvos mieste ir rajone esą veikia liaudies universitetai su 454 ivairiais fakultetais, kuriuose politines ir mokslines žinias gauna 215.000 klausytojų.

Ypač gausiai lankomi esą pedagogikos, medicinos ir teisių fakultetai.

Per visą liaudies universitetų buvimo laiką buvusios išklostos 464 laidos, perėję 600 tūkst. klausytojų.

Aktyvią politinę ir mokslinę propagandą veda apie 15.000 lektorių, jų tarpe esą ne mažai mokytojų, inžinierių, teisininkų, agronomų ir kt.

Ypatingai esą pasižyjęs iše lektoriai: valstybės konservatorijos prorektorė I. Vaišnytė. Meno muziejaus direktorius P. Gudinas, Vilniaus universiteto docentas A. Leikas. Kauno politechnikos instituto prorektorius P. Chomskis ir daugelis kitų.

Prie universitetu pasisakymo daug esą prisideda "Zinijos" ateizmo, internacionalinio auklėjimo ir pan. mokyklos lektoriai.

Auga ir ekonominių bei techninių šakų fakultetai. Labai daug dėmesio esą kreipiamas į krašto rezervų išnaudojimą ir gamybos racionalizavimą, techniškių problemų sprendimui, taupymui.

Tačiau raudona gija per visą straipsnį eina partiniai-komunistinio auklėjimo reikšmė.

"Aukštas partingumas ir mokėjimas giliai įsivaišinti komunistinio auklėjimo reikšmę—štai pagrindinis universitetų darbo kriterijus".

Todėl patariama daugiau remtis partinių komitetų patarimais, palaikyti santykius su profsąjungomis, komсомоlais ir koordinuoti savo darbą su jais. Išvadoje—daugiau išperėti "brežnevinių" kompartiečių. J. Dikš

## Užmigo amžinai

### lovoje rūkydamas

Chelagos gyventojas Elliot McCaskill, 56 metų amžiaus, Padėkos dienoje lovoje užmigo berūkydamas cigarete, nuo kurios užsidegė patalynė ir rūkoriaus sudėgė.



# SANDARA

THE LEAGUE

## LITHUANIAN NEWSPAPER

CENTER FOR RESEARCH LIBRARIES

## SANDARA

Published by the Lithuanian National League of America

Consisting of 100 Branches Located in All Principal Cities of the UNITED STATES  
840 W. 83rd St., Chicago, Ill.  
Telephone: YArds 7-4789

Price 10 c.

PENKTADIENIS, LAPKRIČIO, NOVEMBER 30, 1973

Nr. 48

## BEVEIK VISUR YRA MAŽIAU SKRIDIMŲ

Skandinavijos oro linija—SAS panaikino kasdieninį lėktuvų skridimą Stokholm—Bergen—New York ruožu ir sumažino dešimtį procentų oro aptarnavimus dėl trūkumo benzino.

## 25 sovietinės raketos apšaudė aerodromą

Pietų Vietname antroji puolimų dienoje komunistai paleido 25 sovietų konstrukcijos raketas į vyriausybės karinį aerodromą Plehu. Vienas lėktuvas, dvi auto mašinos buvo sunaikintos. Sužeistų buvo 21 asmuo. Puolimas tęsėsi keturias valandas.

## Tai nebuvo pasikėsinimas, tik apsirikimas

Buvo anksčiau paskelbta, kad vienas lėktuvas subombardavo Kambodijos prezidento rūmus ir nežinoma kryminė pabėgo. Kambodijos prezidentas Lon Nol pastebėjo, kad numetamas dviejų bombų buvęs tik nelaimingas įvykis, kuris nieko bendro neturi su koki nors samokslu.

## KINAI SULAIKYS PŪKŲ EKSPORTĄ

Kinai sulaukė eksportą žalsies klunksnų, kurios reikalingos žleminėms kariškoms mūšinėms.

## KREMLIAUS MŪRAI — 26 PĖDŲ STORUMO

Maskvos miesto dalis pavadinata Kremlium yra nedidelis, kuris aptvertas senovės carų gadynėje, sienos yra 21 pėdos storumo ir 46 pėdų aukštumo.

## Valstybės sekretorius

### Kissinger išpėjo arabus

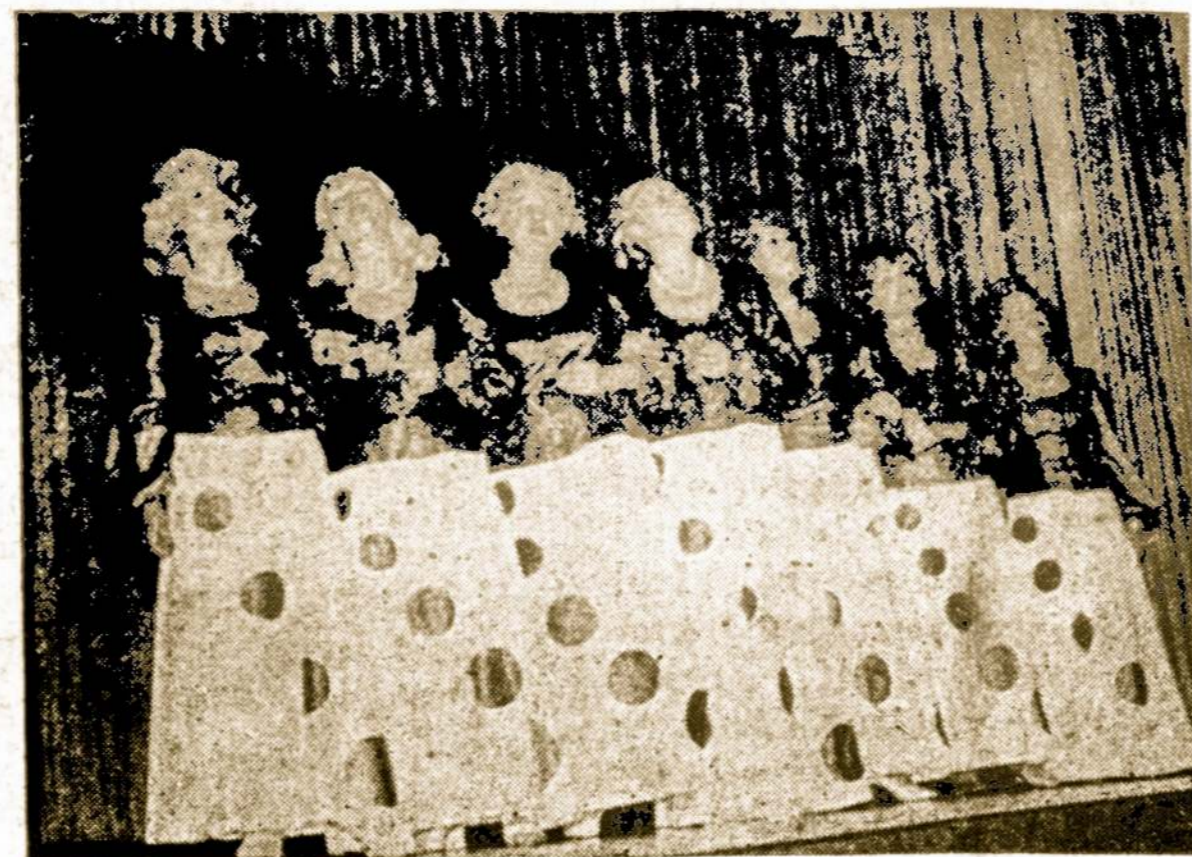
Valstybės sekretorius dr. Henry Kissinger spaudos konferencijoje išpėjo arabus, kad ištigu jų talkomos represijos bus tęsiamos ligi bezalybės, tai J. Amerikos Valstybės bus priverstos griebtis keršto su lauzymui arabų naftos boikoto.

Kissinger kalbėjo toliau, kad vykstant komplikacijoms artimuose rytuose, dar yra viltingas, kad pasitarimai prasidės gruodžio mėnesį.

Toliau Kissinger pateikė, kad Izraelis bus priverstas atsisraukti iš arabų žemių ir kad bus abiejų kariuomenių šalių stabilizuotos ir garantuotos sienos.

Kissinger tvirtino, kad Washingtonas ir Maskva imsis priemonių įgyvendinimui taikos.

Taip pat jis įrodinėjo, kad nėra konkrečių davinių, kad Maskva aprūpintų arabus nukleariniais ginklais.



Los Angeles "Isleivint moterys" Lietuvių fondo programoje. Iš k. į d.: B. Urbanienė, N. Dobrovolskienė, O. Deveikienė, D. Mackalienė, J. Čekanauskienė, V. Irlkienė, L. Zaikienė.

## SOVIETŲ POLICIJOS DIDELIS ŠANTAŽAS

Sovietinės sistemos opozicinerio atominės fizikos mokslininko Andrei Sacharovo žmona Helena yra kaip ir jos vyras draši. Ji savo bute buvo sušaukusi spaudos atstovus, kuriems papasakojo, kad slaptos policijos agentų tris kartus buvo tardyta ir šantažuota.

Saugumo policijos pareigūnai. Helėnā nori įtikinti, kad ji galinti būti paalikyta psichškai nesveika ir galinti būti areštuota.

Helen Sacharova pasuntė užsienį Edvardo Kuznecovo kalėjime parašytas pastabas, kuris 1970 m. buvo nuteistas mirties bausme, bet vėliau bausmė pakeista 15 metų kalėjimo už bandymą pagrobiti keleivinį lėktuvą.

Persiųstas užsienin Kuznecovo raštas jau paskelbtas Prancūzijoje. Dabar Sacharova yra policijos šantažuojama.

"Man pasakyta, kad aš esanti psichinė ligonė už tai, kad atsisakiau duoti parodymus... laike tardymo, pareikšta grādiniai mano vaikams ir paiformavo, kad kaip motinaturiu pagalvoti apie vaikų likimą", — papasakojo Helena Sacharova.

Ji pareiškė, kad ir toliau atsisakys pripažinti prie nebūtų nusikaltimų.

## NUVERSTAS GRAIKIJOS SLAPTAS SUSITARIMAS

### PREZIDENTAS

Prieš šešis metus karinės jutos pastatytas diktatorium Papadopoulos lapkričio 25 d. buvo nuo Grakijos prezidento pareigų nušalintas be jokio kraujo praliejimo.

Papadopoulos yra areštė. Naujas prezidentas jau prisalgindintas geneloras Phaedon Gizikis.

## Vandalų žygdarbiai -- sugadino lėktuvus

Los Angeles — du "Pacific Southwest" linijos lėktuvai buvo nežinomų vandalų smarkiai sugadinti.

Viename lėktuve sukeltas gaisras padarė nuostolių už 1 milijoną dolerių, o kitame lėktuve, kur buvo sugadinti visi instrumentai ir sunaikinti vidaus įrenginiai, nuostoliai siekia \$50.000.

## Priešo rankose autostrada 4 nr.

Kambodijoje amerikiečių pravesta autostrada 4 nr., jungianti Phnom Penh su uostu Kompong Som yra komunistų kontrolėje.

## VARGDIENĖ NUMIRUSI PALIKO 150.000 DOL.

Miami Each. Frieda Zimner, 76 metų amžiaus, vadikusi didele vargše, numirė paliko 150.000 dolerių.

## PAAUGLIŲ PRASIŽENGIMAI

Paaugliai 13 — 16 m. amžiaus 90 procentų padaro nusikaltimų. Nevisi jie yra pagausnami.

Praeitais metais J. Amerikos Valstybėse buvo areštuoti ligi 18 metų amžiaus du milijonai vaikų.

## Ekspedicija nesugavo pabaisos

Japonų vienuolikos asmenų ekspedicija, aprūpinta elektroniniais aparatais, norėjo išaiškinti legendarinę jūrų pabaisą, neva esančią Loch Ness ežere Skotijoje.

Ekspedicija tos pabaisos nepamatė ir nusivilusi grįžo namo.

## Izraelio krašto apsaugos min. Dayano klaidos?

Eripto štabo šefas gen. Soad Eddine Shozli yra nuomonės, kad Izraelio krašto apsaugos ministeris gen. Moshe Dayan padarė klaidą vertindamas Egiptą, dėliai ko pasiskė egiptiečiams persikelti per kanalą.

Gen. Shazli pastebė, kad gen. Dayan nedarė nieko Egipto karinių pajėgų, kurios yra apginkluotos prieš tankinėmis ir priešlėktuvinėmis raketomis ir taip pat nedavertino Egipto karo inžinierių talentus, kurie buvo pastatę skersai kanala tiltus. 6—9 valandų trukmėje.

Gen. Shazli pastebė, kad Egipto generolas yra trumparegis karo reikaluose. Jis nenumatė, kad karą bus pralaimėjęs. Nedavertino Izraelio pajėgumo, kuriuo sugriovė Egipto pastatytus tiltus, apsupo dykumoje persikėlusią per Suezą kariuomenę ir persikėlė per kanalą apsupo Suez miesto. Ir dabar Egiptas prašo Izraelio malonės, kad apsuptus egiptiečius galėtų išgelbėti nuo mirties.

## Sprogimas Pietų Korėjos kasyklose

Pietnėje Korėjoje Chongson anglių kasykloje ivyko 4.600 pėdų gilumoje sprogiimas.

Laike sprogiimo buvo užgriautas koridorius ir septynioliką angliakasių liko atskirti nuo pasaulio, kurie laikomi dingusiais.

## Išrinkta "Pasaulinė gražuolė"

Pirma karta J. Amerikos Valstybių istorijoje yra išrinkta buvusi "Miss USA" Marjori Weallace. 19 metu amžiaus, iš Indianopolio "Pasaulio gražuolė". Nukonkuravo 57 pasaulio eražuoles.

Ji gaus didelę suma pinigų, be to jai jau pasipiršo keletas tūkstančių bernelių.

## SURASTI NAUJI DUJŲ ŠALTINIAI

### STEATO ORGANIZACIJA LIKS TIK POPIERINE

Pietvakarių Azijos valstybių organizacijos (SEATO) generalinis sekretorius Suntuho Honglaradom pareiškė, kad tos organizacijos valstybės nusprendė atsisakyti ginklo plano ištikus agresijai.

Toji organizacija pasiliks tik ant popierio ir apsiribos savo veikla tik politikoje ir ekonominės pagalbos klausimais.

## "BURŽUAZINIAI PRIETARAI" SOVIETIJOJE

Sovietiška "Pravda" paskelbė, kad kelyje į socializmą atsiranda kapitalistiniai patogumai ir lėbavimai.

"Pravda" sukėlė triukšmą prieš Gruzijos miškų departamento dignitorius, kurie išskiriamų fondų gyvenamų namų skatyboms ir pramonės kėlimui, statosi sau vilas, kurios "auga" kaip grybai po lietaus.

"Socializmo" vardan viena vila buvo pastatyta už 180.000 dolerių, kurioje įrengti marmuriniai laptai, luksusinės maudyklės ir biljardų salė.

Ivairaus rango socializmo dignitoriai suvažiuoja pamedžioti ir paskui liuksusinės vilose visokius skanumynus valgo ir girtuokliauja.

Kas čia nuostabaus: visame sovietiskame "rojuje" turėtų būti įrengti tokie patogumai, kad užuot badavę, galėtų lėbauti.

## SMARKUS BOMBARDAVIMAS

Saigono aviacija numetė ant Viet Congo bazės Katun apylinkėje 1.117 bombas. Tai buvo smarkiausias orinis puolimas po sutarties pasirašymo sausio 28 d.

## Pasitarimai be tikrų pasėkmių

J. Amerikos Valstybių sekretorius dr. Henry Kissinger lapkričio 23 d. valandą konferavo su Jungtinių Tautų sekretorių Kurt Waldheim artimųjų rytų regijono klausimais.

Po konferencijos dr. K. Waldheim pasakė, kad nėra dar sudarytas planas tokiems klusimams, kaip vietos, laiko, sudties tokios konferencijos dalyvių, kurie susirinkti artimųjų rytų regijone spręsti taikos klausimus.

## Prezidentas Marcos: "Geriau mirsiu"

Filipinų prezidentas Ferdinand Marcos pareiškė, kad "geriau numirsiu, negu atsisakysiu nuo krašte ivestu reformų".

Prezidento Marcos kadencija baigiasi gruodžio mėnesį, bet laike plebiscito, ruošiamo sausio mėnesį, gali jis pasilikti valdžioje amžinai.

Firma "Mallard Oil Co." surado Escambia apskrityje naują natūralių dujų šaltinį. Dujų skploatacijai numatyta išlaidų devyonis milijonus dolerių.

Philip Lamoreoux (Liamoro) valdžios naftos ir dujų reikalams tarybos atstovas paaiškino, kad tos surastos dujos gali sudaryti 800 milijonų kubinių pėdų talpą. Įrengimas, pramonės gali užtrukti penkis metus.

## Nuskendo laivas prieš iplaukiant į uostą

Kipro prekinis laivas "Annette" 4.000 tonų, prieš iplaukiant į Izraelio Ashdod uostą nuskendo.

Siaučiant didelei audrai teįstengta išgelbėti tik tris igulos narius; 21 asmuo — prigerė. Dėliai blogų oro sąlygų išsukti helikopteriai negalėjo priartėti prie stancijos laivo.

Jūrų bangos siekė 15 pėdų aukščio, o vėjo greitis buvo 45 mazgų.

Laivo igula buvo tarptautinė, kurią sudarė graikai, turkai, somalai, pakistanai ir izraelitai.

## Izraelio viršūnės smunka

Izraelio dienraščiui "Ha-Aretz" duomenimis, premjėrės Golda Meir ir gen. Dayan populiarumas smunka.

Kad Golda Meir pasilikty ir toliau vyriausybės premjėrės vietoje tepasiskė tik 45 procentai, gynybos ministeris Moshe Dayan tegavo tik 10 procentų.

## Kosminis "Mariner 10" kelionėje

Cape Canaveral paleistas kosminis — "Mariner 10" — Veneros ir Merкуро planetų kryptimi. Tas erdvėlaivis be igulos aprūptas moksliniais instrumentais praskris 3.300 mylių nuotolyje pro Venėrą 1974 m. vasario 5 d. Vėliau—kovo 25 d. "Mariner 10" praskris 625 mylių nuotolyje pro kitą planetą Merkurą. Abi planetos bus fotografuojamos ir paveiksiai bus siunčiami ant žemės.

"Mariner 10" erdvėlaivio mišija kainavo 98 milijoi dolerių.

## SANDARA TINKAMĄ IR NAUDINGA DOVANA KALĖDŲ ŠVENTĖSE

Norėdami suteikti Kalėdų šventėse savo artimiausiam ar pažistamam gražią ir naudingą dovaną užprenuerukite jiems Sandarą, kuri juos lankys ištisus metus.

Taip pasielgdami Jūs parremsite lietuvišką spaudą, kuri reikalinga Jūsų paramos, likti valdžioje amžinai.

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER  
Published Every Friday by the  
LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA  
General Office  
840 West 33rd Street, Chicago, Ill. 60608 — Phone YArds 7-4789

SUBSCRIPTION RATES:  
In The United States per year ..... \$7.00  
In Canada and all Foreign Countries per year ..... \$7.00  
Second-class postage paid at Chicago, Illinois.  
Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros.

UZSAKYMŲ KAINA:  
Suvienytoje Valstybėje metams ..... \$7.00  
Užsienyje metams ..... \$7.00

## TRAKTORININKŲ UZDARBAI

Traktorininkai okupuose Lietuvos kolchozose yra labiau vertinami ir geriausiai apmokami darbininkai, bet jiems nėra su traktoriais darbo visą laiką.

Atliekamam darbu tenka jiems dirbti ir arklais ir rankiniais irankiais, o rudenį ir žiemą — dirbtuvėse remontuoti traktorius.

Už tą darbą jiems mokama nebe kaip traktorininkams, o kaip kitiems tokius pačius darbus dirbantiems darbininkams.

Dėlto mechanikų darbų pramokę traktorininkai stengiasi ištrūkti iš mėsos, į pramonės įmones, kur visą laiką gauna kvalifikuoto darbininko atlyginimą.

Dabar (nuo š. m. gegužės mėnesio) kitus darbus dirbantiems traktorininkams mokama po 3 rublius ir 40 kapeikų už tą kitokio darbo dienos normą.

Tai esą beveik dvigubai daugiau, negu jie ligšiol gaudavę užtuos darbus.

Be to, jeigu traktorininkas išbūna vienoje vietoje trejus metus, tai jam metų gale primoka 6 procentus viso metinio uždarbo; po penkerių metų — 8 procentus; po 10 metų — 10 procentų, o po 15 metų — penkiolika nuosimčių.

Kapitalistinėje sistemoje šiais laikais vidutiniškas atlyginimo pakėlimas tik po 1 procentą per metus darbininkų nelabai vilioja, o jau visiškai nepriimtinas būtų pagrindinis mechaniko darbo atlyginimas — po 42 kapeikas už valandą, jei tos 42 kapeikos ir būtų vertos maždaug pusdolerio, kaip išiečių pagal oficialų kursą.

"Darbininkų valdžia" savo pavaldinams darbininkams yra nustačiusi atlyginimą maždaug kaip toli, ūkiškai atsilikusiuose kraštuose.

## TRUMPAI

Lietuvos katalikų protesto povelkis užsienyje verčia ir Lietuvos spaudos komisarus keisti savo taktiką.

Pastaraisiais mėnesiais vilniškiam "Gimtajame Krašte" emė etebūklingai dygti nuotraukos iš "gražaus" Lietuvos katalikų gyvenimo.

Rusijoje 20 d. numeryje Kauno seminarijos vicerektoriaus kun. Vaclovas Alilis aptaria neseniai išleista "Naujajį testamentą" (kurio, pasak "Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kroniką", beveik neįmanoma gauti).

Kal sovietai! okupuose Lietuvos gabena kolonistus (daugiausia rusus), jie apie tai ničnieko nerašo.

Tiktai, kai Lietuvos atgabenti jų paregūnai miršta, jie visai pamirši ir žinoma jiems priskaitoma daugybė nuopelnų už Lietuvos sovietinimą. Štai vienas pavyzdys:

Š. m. rugpjūčio 2 d. Vilniuje mirė Ivan Ivanovič Tiupin. Jis gimė 1905 m. Riazanės oblasti, 1945 m. baigęs aukštąją komunistų mokyklą, buvo atgabentis į Lietuvą, kur jam pavesta komunistų Kauno pramonės darbininkus 1948-60 m. Jis darbo Komunistų Partijos Lietuvos skyriaus centro komitete. Pensijon išėjęs, nebuvo grąžintas savo gimtinėn, bet iki mirties gyveno Vilniuje.

"Buvo pats ateistinio vakaro įkartinis. Kai lektorius paklausė ar turi kas klausimų, salės gale pakilo solidžios išvaizdos kokiškietis".

"Man, va, tamtelės, neaišku visgi, kas tas Dievas yra. Argi vertėtų įrodinėti jo nebuvimą, jei jo iš tikrųjų nebūtų? Kas gi jis?" — Trumpo atsakymo rašo Genovaitė Jūronienė, kad jokio Dievo niekada nebuvo, — neužteko. "Auditorija buvo per daug marga. Bet, artojas atsakymo negavo. E."

Skaitykite ir platinkite "Sandarą". Apsimoka skelbti "Sandaroje", nes tai plačiausiai skaitomas savaitraštis Amerikoje.

## Apžvalga

### Iš Okupuotos Lietuvos NAIKINAMA SENOSI MŪSŲ KULTŪRA

"1978 metais vienkemių Lietuvoje nebebus", — nė ne sumirkę jūsi pareiškė neseniai istorijos mokslų kandidatė Angelė Vyšniauskaitė.

Kaip istorikė, gal tokia fantastiška pranašystė ir atleistina, nesgi tai jai gana sveitima sritis.

Nė ji planuoja, nei stato iš kur, jai žinoti, kad vienkemių galėtų nebe būti, jei gyvenvietėse būtų pastatyta 333 tūkstančių naujų butų (V. Vazalinsko apskaičiavimu).

Kad tai įvyktų per 5 metus, reiktų pastatyti kasmet po 67 tūkstančius butų.

Be to tarpu šiame planuota (svajota) pastatyti tik šeši tūkstančiai.

AAR pasiseks, dar neužtikrinta.

Kas gali tikėti, kad statybos tempas staiga pagreitėtų šešeriopai ar septyneriopiopai?

Nebent tik dabartyje nesusi vaikanti istorikė..

Galimas dalykas, kad istorikė tokį vienkemių išnykimo terminą mini ir kitų sumetu.

Gal nori kraštotyrininkus pagąsdinti ir sutaginti, kad paskubėtų rinkti senuose vienkemiuose dar išlikusią etnografinę medžiagą, kuri gali išnykti daug greičiau, negu vienkemiai.

Kokia padėtis Lietuvoje šiuo požiūriu, ji dėsto kompetentingai ir išklaunčiai.

Kas tebeglūdi senuose Lietuvos trobesiuose?

Istorikė štai ką sako: "Lietuviai visais laikais mėgo sodybas puošti medžiais, geleimis, o pastatus — piasu tytomis antlangėmis, vėjalėnčių karnizais, stogų žirgeliais, prieaisio kolonėlėmis, tvorėlėmis, ornamentuojamomis langinėmis ir durimis, liaudies meistrų kalvų sukurtais įvairiausių formų geležiniais durų apkaustais.

O kur dar liaudies skulptorių medinės statulėlės, buvusios beveik kiekvienos sodybos stogastulpiuose, koplytstulpuose.

Mūsų dienoms maža jų užsiliko pakelėse, senosiose 19 amžiaus sodybose.

Liaudies skulptūros sūnyko, liaudies meno mylėtojai jas išgrobstė privatiems rinkinimams.

Ši mažoji liaudies architektūra, puošė senasias lietuvių sodybas, tekė joms jaukumo ir nacionalinio savitumo".

"Nuo žemės paviršiaus dingsta tūkstančiai senovės paminklų.

Dingsta taip, kaip Vakarų Europos šalyse jie dingo 19 amžiuje ir dar seniau.

Lietuvą aplankęs žymus švedų etnografas Sigurdas Eriksonas 1938 metais rašė: "Lietuva yra aukso duobė etnologijos mokslui. Čia esanti medžiaga dar gyva, tuo tarpu, kai kituose kraštuose toji medžiaga jau seniai išmirusi, kartais ne pėdsakų nepalikusi, be jos sunku kartais net atskiras mokslines problemas išspręsti".

"Iškeliant vienkemių etnografijos aukso duobę, bus užversta užmaršties dulkišmis.

Neteksime lietuvių etnografijos mokslui viso to, ko nesukubome laiku apsaugoti, Rysium su melioravimo darbiais kraštotyrininkų tiesioginis uždavinys surasti, suregistuoti ir išgelbėti nuo sunykimio mobiliuosius kultūros paminklus — grietnamuose pastatuose esančius senovinius buitines reikmenis ir darbo įrankius.

Kur įmanoma, reikia detaliau užfiksuoti nuotraukose ir piešiniuose bei brėžiniuose pačias sodybas.

Kaip tai padaryti, nurodyta Istorijos instituto išplatintose anketose ir "Kraštotyros" leidiniuose.

Būtina suregistuoti visą grietnamo sodybos savininko inventorių, tiek senovinių, tiek dabartinių, pavyzdžiui, fabrikinius gamybos įrankius, buitines reikmenis, susisiekimo priemones.

Tai atspindės šiuolaikinį kaimo civilizacijos lapsnį, o po kurio laiko bus ddelės vertės istorinė medžiaga, kaip kad šiandien yra nepapastai, vertinga Kauno M. K. Čiurlionio dailės muziejaus 1936 metų etnografinėse ekspedicijose suinventarintų sodybų medžiaga.

"Kraštotyros draugijos suvažiavimas džiaugėsi draugijon subūręs 26.000 kraštotyrininkų..

Partijos agentas klausia žemaitį, kodėl jis nori isirašyti į kompartiją.

Matote, vienas partietis atėmė iš manęs mažą paršiuoką, antras pagrobė vištelę, tai kai aš būsiu partijoje, tai galėsiu jiems panašiai atsilyginti.

KURIA!

Ko pageidaujate?  
Silks!  
Tuojau. Kuri jums patinka.

Man vistiek.  
Na, ką jūs! Gal šitą?  
Gali būti ir šita.

O jei šią? Didesnę?  
Prašom.  
Bet jūs pasirinkite.. Yra įvairių!

Kokią duosite, tokią imsiu.

Gal tada nuo viršaus?  
Gera!

Gal ir iš apačios.  
Sutinku ir iš apačios.

Bet pažūrėkit.. Atidaryme naują dėžę!  
Koks skurtumas!  
Tai iš kurios dėžės?  
Jūs man duosite silkę, ar ne?

Ko čia dabar keliate balsą, nesuvertantų?  
Silks!  
Rinkitės!

Silks, duokit ir tuoj pat!  
Nerėkite.. Prašom pasirinkti..

Po velnių! Silks! Greitai!

Kojūs keikiatės? Aš — moteris!

Silks, po perkūnais! Silks!

Klausykite, jeigu jūs rėksitės: aš jūsi iš viso..

Sil..!

Kas jums?.. Palankite.. Laikykites.. Zose! Zose, skambink greičiau! greitąją — pirkejos nuolpo!

Is vilnelių jūmoro)

SENU LAIKU IR ŠIOS GADYNES PASAKAITĖ

..Visi esame girdeję tokią pasakaitę..

Sykį lapas užkrito katė ant uodegos, išsigando, toji laksto, saukdama, jog dangus grūvą!

Panašiai dabar šūkauja senato demokratai tyrinėdami menką Watergate incidentą, kuris yra panašus lapo nukritimui ant katės uodegos.

Žmogaus akų spalva su amžiumi sviesėja.

PER  
MANO  
KOSTUVA

### PASTABĖLĖS

Suvaržymus gazolino ir elektros jėgos naudojimo išėšs į gerą vienįems, mat, šio krašto žmonės ne tiek naudojo, kiek elkvojo tokią pajėgas.

Spaudoje ir per radiją užmetami prez. Nixonui kaltinimai, būk jis noris tarpti šio krašto imperatoriumi.

Nieko panašaus!

Jis pareiškė, jog daugiau nebus kandidatų netgi į prezidentus ir aptė kokią imperatoriaus karūną negalvoja. Jis žino, jog demokratai jau iš seniau kraštui pažįstami, kaip visokio darbo trukdytojai.

Net tas vyko prie Trumano Johnsono, kurie buvo jų žmonės.

### PAMAŠTYK

#### Tikroji priežastis

Partijos agentas klausia žemaitį, kodėl jis nori isirašyti į kompartiją.

Matote, vienas partietis atėmė iš manęs mažą paršiuoką, antras pagrobė vištelę, tai kai aš būsiu partijoje, tai galėsiu jiems panašiai atsilyginti.

KURIA!

Ko pageidaujate?  
Silks!  
Tuojau. Kuri jums patinka.

Man vistiek.  
Na, ką jūs! Gal šitą?  
Gali būti ir šita.

O jei šią? Didesnę?  
Prašom.  
Bet jūs pasirinkite.. Yra įvairių!

Kokią duosite, tokią imsiu.

Gal tada nuo viršaus?  
Gera!

Gal ir iš apačios.  
Sutinku ir iš apačios.

Bet pažūrėkit.. Atidaryme naują dėžę!  
Koks skurtumas!  
Tai iš kurios dėžės?  
Jūs man duosite silkę, ar ne?

Ko čia dabar keliate balsą, nesuvertantų?  
Silks!  
Rinkitės!

Silks, duokit ir tuoj pat!  
Nerėkite.. Prašom pasirinkti..

Po velnių! Silks! Greitai!

Kojūs keikiatės? Aš — moteris!

Silks, po perkūnais! Silks!

Klausykite, jeigu jūs rėksitės: aš jūsi iš viso..

Sil..!

Kas jums?.. Palankite.. Laikykites.. Zose! Zose, skambink greičiau! greitąją — pirkejos nuolpo!

Is vilnelių jūmoro)

SENU LAIKU IR ŠIOS GADYNES PASAKAITĖ

### Gražiai atžymėta p-nų Stanley Sr. ir Emilijos Balzekų auksinė vedybų sukaktis

Graži šeimyninė puota jaunųjų Balzekų rezidencijoje

Lapkričio 24 d. sūnus Stanley su žmona Irene sukvietė gimines ir draugus į savo rezidenciją atžymėti auksinę sukaktį.

Apie 7 v. v. užsipildė jų puikl pastogė gaušiais svečiais ir viešniomis, kurie buvo sutikti su šampanu, smulkių ir armoriškos muzika — orkestru.

Kun. P. Činikas sukalbėjo in vokacija, sveikino ir laimino sukaktuvinnkus. Sekė iškilni vakarienė; pradedant nuo palaiminto stalo, kurį dekoravo nepaprastai gražios, trijų pakilių balto aukso žvakinės, tal dovana nuo jaunųjų Balzekų dėl sukaktuvinninkų.

Sūnus Stasys pirmas pasveikino tėvus, besidžiaugdama jų gerumu ir rūpesingumu, bei jų juodviejų taip gražiai ir meilėje išgyventų 50 metų. Taipgi sveikino jų pareiškė E. Balzikienės sesutės, buvę pameręs bei gėlių mergaitės, Sveikino Adelė Zunas Balzeko Liet. Kultūros muziejaus Moterų Vleneto pirminkinė.

Algirdas Brazis sudainavo keletą liaudies dainų, pradedant: "Kaip aš turėjau kaimo mergelę" ir baigiant "Ar prisimeni tą jūrą?" Taipgi dainavo duetas su poniu Eleonora Zapolis.

Puota tesėsi, šampanas pylėsi, svečiai pakeltam ūpe vakarieniavo.

Prabilo S. Balzekas Sr. dėkodamas sūnui ir marčiai už su rengimą šios puotos ir visiems atsilankiusiems. Jis pripažino, jog jis labai laimingas per 50 metų su viena ir ta pačia žmona. Džiaugėsi sū-

num Stanley ir marčia Irena pavadinęs ją "Dream Girl". Didžiausios anūkas.

Sveikino jų pareiškė Irenijos mamytė Vincentė Radvilėnė ir anūka Stanley III. Robertas ir Carol Balzekai. Ponia Emilija pridėjo gražaus jūmoro savo kalboj, pareiškėdama, jog 50 metų atgal, kun. Briška, Brighton Park R. K. bažnyčioje ją surišo su šiuo "boso". Pražioje Stasys jai siūlė "Cook book", gi dabar ji jam siulanti būti vyrju.

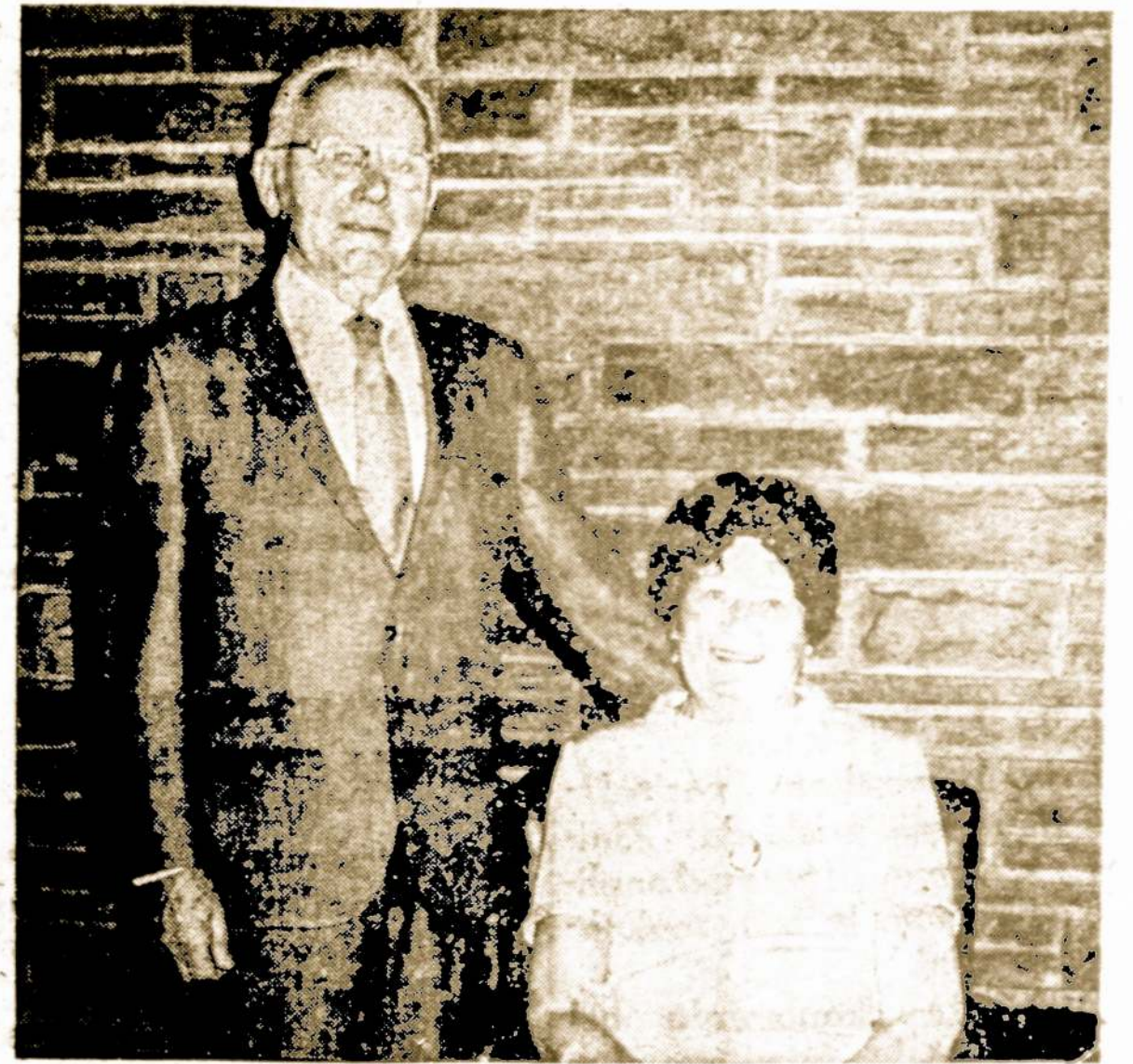
Kaip žinom Stanley Sr. yra plačios auto imonės savininkas 4030 So. Archer Ave. — Chrysler — Plymouth, kurią jis ikūrė 1926 metais. Jis atvyko 1912 metais iš Ukmergės. Lietuvoje buvęs kalvū. Amerikon atvykęs skverbėsi į prekybą, nusipirko mėsos krautuve, bet vis galvojo žen gū aukštyn. Nors ir nelengva buvo, dirbant jis ėjo į Valparaiso Universitetą, kurį baigęs turėjo daugiau drąsos veržtis į platesnę prekybą. Taipgi įsijungė į lietuvišką organizaciją veiklą, net išbuvo 5-isi pirmininku ir tikrai širdingai jis darbuosi ir buvo patirta, kad Balzeko laikais Prekybos Rūmai padarė ir su taupė daugiausia dolerių.

Balzekai puikiai išauklejo ir išmoksliavo vienintelį sūnų Stasi Jr., kuris dabar vadovauja Chrysler ir Plymouth imonėi ir yra Balzeko Muz. Liet. Kultūros steigėjas ir prezidentas.

Ilgiausių metų geriausios sveikatos pomams Emilijai ir Stasiui Balzekams.

Padėka Stasiui Jr. ir Irenai už tokias nelėlas vaišes.

— Teodora Kuzenė



Emilija ir Stasys Balzekai

— Kokiū atveju neverta imti advokato?  
— Jeigu jis blogas.

— Koks artimiausio teismo adresas?  
— Jūsų sąžinė.



## CRANE SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.  
2555 West 47th Street Tel. LAIayette 3-1083  
PLENTY OF FREE PARKING SPACE

5 1/4% On Investment Accounts  
6 1/2% on 1 year Certificates. Minimum \$1,000.00  
7% on 4 years Certificates. Minimum \$5,000.00

Pinigai įnešti iki mėn. 10 d. pelno nuosimčius nuo 1 d. Dididanti mokami kas 3 mėnesiai.

FIRMAD ir KETVIRTAD ANTRAD ir PENKTAD SEPTAD. 9 v. p. 10, 11 v. d. — Trečiad. VIŠKARTY.

# REKOMENDUOJAME I S. L. A. PILDOMAJA TARYBA ŽMONES

Gruodžio — December mėnesį SLA nariai atliks kuopose mūsų broliškos organizacijos Pildomosios Tarybos nominacijas.

Labai svarbu, kad i Pildomąją Tarybą būtų nominuoti toki kandidatai, kurie, patekę i Centro vadovybę netik atliktų įtemis pavestas pareigas, bet kad savo darbu prisidėtų prie mūsų organizacijos gerovės ir kilimo.

Mes esame ištikinę, kad didžiajai mūsų šeimai — SUSIVIENIJIMUI bus naudingiausia, jei:

- Povilas P. Dargis bus Prezidentas.
- Alexander Chaplikas — Vice Prezidentas.
- Genevieve Meilūnas — Sekretorė.
- Euphrosine Mikuziūtė — Iždininkė.
- Josephine Mileriūtė — Iždo Globėja.
- Christine Austin — Iždo Globėja.
- Dr. Daniel Degesys — Daktaras Kvotėjas.

Nors trumjai peržvelkime mūsų rekomenduojamus asmenis ir jų veiklą.

SLA Prezidentas Povilas P. Dargis yra gimęs Lietuvoje Studijoje Telsėje Lietuvoje ir Amerikos Universitetuose.

Dabar P. P. Dargis eina atsakomybas pareigas Pittsburgho Apygardos Teisme. Jis per 40 metų Pittsburgo mieste veda Lietuvių Radio Programą. 1944 metais P. P. Dargiui teko pirmininkauti organizuojant ir surengiant Amerikos Lietuvių Tarybos seimą. Jis yra Amerikos Lietuvių Tarybos Centro Valdyboje ir kaip ALTO atstovas buvo delegacijoje ir lankėsi pas Amerikos Prezidentus: Harry Truman ir John Kennedy. Povilas P. Dargis SLA nariu yra nuo pat savo atvykimo iš Lietuvos. Jis čia Pittsburghe, 1929 metais, įkūrė SLA 353 kuopą, kuriai ir iki

šios dienos pirmininkauja. Šiuo laiku yra Pildomojoje Taryboje ir garbingai eina SLA Prezidento pareigas.

I Vice Prezidentas: Aleksandras Chaplikas gimęs Lietuvoje, 1932 jis baigė Massachusetts Institute of Technology, įgydamas inžinieriaus diplomą. Jis yra buvęs ALTO Bostono skvrius pirmininkas, Amerikos Legionierių posto komandierius, ir So. Bostono Lietuvių Piliiečių Draugijos pirmininkas. Jau daugiau kaip 20 metų jis darbuojasi mūsų Susivienime. Jis yra buvęs SLA Kontrolės Komitetoje, SLA Skundu ir Acoliacijos Komisijos pirmininkas, o dabar yra SLA 2-tos apskritys pirmininkas. Aleksandras Chaplikas yra kurtinės energijos ir darbštumo. Dabar eina SLA Pildomojoje Taryboje Vice Prezidento pareigas.

Sekretorė: Genevieve Meilūnas yra gimusi Lietuvoje 1926 metais. Istaigė baigė Komercinį Institutą, vėliau studijavo V. D. Uinivarsitete, Konektikutyje, 1946 metais atvyko i Ameriką ir tais pačiais metais pradėjo dirbti SLA Centro Istaigoje, New York N. Y.

Per 27 metus dirbo visus Centro įstaigos skyrių darbus. Genovaitė Meilūnienė priklauso SLA 126 kuopai New Porke ir toje kuopoje eina vice pirmininkės pareigas. Ji priklauso Karių Moterų Draugijos "Birutės" skyriui ir New Yorko Moterų Klubui. Dabar Genevieve Meilūnas eina pareigas SLA Pildomoje Taryboje kaip S. L. A. Sekretorė.

Iždininkė Euphrosine Mikuzis yra Amerikoje gimusi. Ji baigė University of Chicago, gamtos mokslų fakultetą, gaudama mokytojos diplomą. Ji taip pat baigė ir investavimo kursus. E. Mikuziūtė yra Corn Products Company Tra-

demark Department skyriaus vedėja. Ji pirmininkavo Amerikos Tarybos skyriui Chicagoje, o dabar yra ALTO direktorė. Per eilę metų ji buvo SLA Iždo Globėja, o dabar eina SLA Iždininkės pareigas Pildomoje Taryboje.

Iždo Globėja: Josephine Miller yra Amerikoje gimusi. Ji baigė Business School (komercinius kursus) ir Eggert Music Conservatory. Josephine Milleriūtė yra kvalifikuota pianistė. Ji yra American Travel Service įstaigos Chicagoje vedėja. J. Milleriūtė yra SLA 336 kuopos iždininkė ir sekretorė. Šiuo metu Josephine yra SLA Pildomoje Taryboje ir eina Iždo Globėjos pareigas.

Iždo Globėja Christine Austin gimė Chicagoje, ten studijavo ir baigė Moser Business Kolegiją. Dirbo sekretorės pareigose American Can Co., o vėliau buvo Westinghouse International bendrovės pardavimo skyriaus vedėjo pavaduotoja Washington, D. C. Šiuo metu dirba "Naujiene" ir eina dienraščio biznio vedėjos pareigas. Pateš Antrijai Pasaulinį katą kartu su Flynn Chorū buvo nuvežė visi i nepriklausomą Lietuvą ir kartu su choru dainavo.

Dvejus metus buvo Chicago Lietuvių Moterų Klubo pirmininkė. Ji yra Susivienijimo Lietuvių Amerikoje 134-tos Moterų kuopos narė ir jau 20 metų eina šios kuopos Finansų Sekretorės ir Iždininkės pareigas. Visa jos šeima — motina ir vaikai yra SLA nariai. Šiuo metu ji yra kandidatė i SLA Iždo Globėjus.

Dr. Danielius Degešys yra Daktaras Kvotėjas:

gimęs Lietuvoje. Baigęs Alytaus gimnaziją, 1936 m. įstojo i Lietuvos karo mokyklą ir ją baigė leitenanto laipsniu. Po to įstojo i V. D. Universiteto medicinos fakultetą, kurį baigė 1943 m. ir vėliau studijavo chirurgiją Vienos klinikoje Austrijoje. 1949 metais atvyko i JAV, iškūrė Clevelande ir įgijęs chirurgo specialybę, apsirbojo grynai

chirurgine praktika. Dr. Degešys gerai pažįstamas iš jo mokslinių straipsnių medicinos ir kitais klausimais, nuo pat atvykimo dalyvauja SLA ir kitų lietuviškų organizacijų veikloje. Dabar Dr. Degešys eina pareigas Pildomoje Taryboje kaip SLA Daktaras Kvotėjas.

Kaip matome, viršų išvardintieji ir mūsų siūlomi kandidatai i SLA Pildomąją Tarybą yra itakingi visuomenės veikėjai. Mes juos pažįstame iš jų darbų. Jie visi Susivienijimo gerovę laiko aukščiau srovinių ir bet kokių politinių reikalų. Tai yra teisinga mūsų organizacijos kryptis, nes SLA anjunga įvairių politinių isitikinimų be pažiūrų lietuvius.

Todėl mes žemiau pasirašiusieji, be jokios abejonės, i SLA Pildomąja Tarybą kviečiame NOMINUOTI tuos narius, kurių pavardės nurodytos šio pranešimo — laiško pradžioje.

Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Gerovės Komitetas: A. S. Trečiokas, 84-tos kuopos Finansų Sekretorius, N. J.

Marijona Zdanienė, 40-tos kuopos Finansų Sekretorė, Pittsburgh, Pa.

Milda Anesta, 175-tos kuopos Finansų Sekretorė, Dorchester, Mass.

H. Čižauskienė, 134-tos Moterų kuopos Pirmininkė, Chicago, Ill.

P. B. Balčiukonis, 50-tos kuopos Finansų Sekretorius, Binghamton, N. Y.

Alfonasas Braziulis, 14-tos kuopos Pirmininkas, Cleveland, Ohio.

Bronė Spudienė, 335 kuopos Pirmininkė, New York, N. Y.

M. Stanislovaitienė, 35-tos kuopos Finansų Sekretorė, Wilkes-Barre, Pa.

Juozas Krasinskas, 57-tos kuopos Iždo Globėjas, Worcester, Mass.

Nellie Bayoras, 7-tos kuopos Finansų Sekretorė, Pittston, Pa.

Antanas Džyzys, 5-tos Apskritys Pirmininkas, New York, N. Y.

E. Petrailienė, 226 kuopos Finansų Sekretorė, Chicago, Illinois.

Dr. Antony Kapoczy, 43-tos kuopos veikėjas, South Boston, Mass.

Paul Šukis, 14-tos kuopos Finansų Sekretorius, Cleveland, Ohio.

Antanas Andriulionis, 308-tos kuopos Pirmininkas, Boston, Mass.

K. J. Mačiukas, 260-tos kuopos Finansų Sekretorius, Chicago, Ill.

Jurgis Žilinskas, 104-tos kuopos Pirmininkas, Pittsburgh, Pa.

Juliana Andriulionis - Comley, 73-tos kuopos Pirmininkė, Pittsburgh, Pa.

## Brockton, Mass.

Lapkričio 8 d. įvyko Sandaros, 24 kuopos narių susirinkimas, kuriame patvirtintos veiklos apyskaitos ir išstatyti kandidatai i 1974 metų kuopos valdybą ir kontrolės komisiiją.

Valdybos kandidatai šie: pirm — P. Gaigalas, vicepirm — T. Milauskas, " L. Shakis, " Al. Pechulis, sekretorius — V. Brandtneris, fin. sekr. — P. Višcinis, ižd. — J. Pašakarnis.

Directoriai — B. Aukštikalnis, J. Balutis, V. Baškauskas ir J. Lenkauskas.

Kontrolės komisija: T. Pileski, J. Lauraitis, A. Pribuš ir J. Činčys.

Rinkimai įvyks gruodžio 13 d., ketvirtadienį, 6:30—7:30 v. vakare kuopos patalpose, 30 Intervale St., Brockton, Mass.

Visi nariai kviečiami rinkimuose dalyvauti.

—Sekretorius V. B.

Vezuvijaus ugniakalnis pirmą kartą prasiveržė 79 metais po Kristaus ir jo lava tuo met užliejo Pompėjus ir Herkulano miestus.

Nesikelk su gandrais, su varnoms nukrisi.



Amerikos karinė raketa "Poseidonas". Pavojaus atveju gali būti paleista i priešą per 15 sekundžių.

## St. Petersburg, Fla. D V I G U B O S I Š K I L M Ė S

Prieš 12 metų St. Petersburgo nedidelė grupelė lietuvių, daugiausia senųjų atelvių ir tik esant keliems iš naujų, įkūrė Floridos Amerikos Lietuvių Klubą, patvirtinami istatus.

Nebepasitenkindami prisiglaudami garaže, iš negausių būrelis, nesigailėdamas lėšų nei darbo, atradus stambesniems rėmėjams, pasistatė dabartinį klubo pastatą, kuriam yra didelė salė su scena ir visais būtiniais įrengimais, baras, virtuvė ir butas, patalpų priežiūrėtojai.

Darbai daugiausia buvo atliekami ūkišku būdu, todėl už truko eilę metų, iki įgavo dabartinę išvaizdą.

Salė talpina iki 300 žmonių prie stalo, bet kasmet daugiant lietuvių skaičių, darosi permaža.

Lapkričio 11 d. klubo patalpose buvo atidarytas žiemos sezonas ir atšvestos 12 metų klubo įsisteigimo sukaktuves.

Ta proga buvo pagerbti didieji klubo rėmėjai-tūkstantininkai, i kurių eiles išijungė Iida ir Jonas Valauskai.

I šią dvigubą šventę, suvažiuo lietuvių iš plačiosios apylinkės užpildydami visas vietas.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

mo kelius ir jo nuveiktą veiklą. Karnius išsamiai nupasakojo klubo istoriją ir atliktą svarbią rolę petersburgiečių gyvenime. Karniaus kalbą iš klausė svečiai su dideliu dėmesiu.

Meninėje dalyje jaunosios St. Petersburgo gyventojos—Linda ir Rūta Jurgėlaitės pasiskambino keletą dalykėlių pianinu.

Klubo chozas vedamas muz. A. Mateikos ir jam talkininkauja ponis Rūkstelieneškamčiai padainavo visą eilę dainėlių.

Pasibaigus programai, svečiai linksmiai pasioko grojant orkestrui, kurį pasamdė šiai dienai, ilgametė stambi klubo rėmėja Vera Yomantienė.

Prieš savaitę klubo patalpose, atšventė gimtadienį didelė klubo rėmėja Vanda Aironienė. V. Aironienė buvė džiaugsminga diena, nes susilaukė tolimą svečių iš Lietuvos, savo brolių.

Kiekvieną sekmadienį klubui rengiami pietūs, kur susitinka kaip vietiniai lietuviai, taip su atvykusiais svečiais iš šiaurės, smagiai praleidami laiką, draugiškoje nuotaikoje.

Iškilmingomis dienomis klubui susidaro problema sutalpinti svečius, nes kasmet dabartinį klubo pastatą, kuriam yra didelė salė su scena ir visais būtiniais įrengimais, baras, virtuvė ir butas, patalpų priežiūrėtojai.

Darbai daugiausia buvo atliekami ūkišku būdu, todėl už truko eilę metų, iki įgavo dabartinę išvaizdą.

Salė talpina iki 300 žmonių prie stalo, bet kasmet daugiant lietuvių skaičių, darosi permaža.

Lapkričio 11 d. klubo patalpose buvo atidarytas žiemos sezonas ir atšvestos 12 metų klubo įsisteigimo sukaktuves.

Ta proga buvo pagerbti didieji klubo rėmėjai-tūkstantininkai, i kurių eiles išijungė Iida ir Jonas Valauskai.

I šią dvigubą šventę, suvažiuo lietuvių iš plačiosios apylinkės užpildydami visas vietas.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

Laike bendrų pietų, buvo pristatyti šie toliau atvykę svečiai. Klubo garbės nariai-tūkstantininkai, buvo pagerbti prie atskro stalo, kiekvienas prstatytas ir prisegta gėlių puokštė. Vėliau klubo pirmininkas K. Jurgėla, paaiškines šios dienos dvibugą šventę, paprašė buvusį ilgametį klubo pirmininką Alb. Karnių papasakoti klubo isikūrimo istoriją.

Atsilankė taip gi daug svečių iš įvairių Amerikos vietovių, atvykusių apsilankyti ir patyrinėti išikūrimo galimybes.

## Philomena Says

# CHICAGO SAVINGS IS NOW PAYING

5.39% 5.92% 6.003%

Annual Yield on 5 1/2% Passbook Accounts Daily Interest \$100 Minimum

6.81% 7.08% 7.35%

Annual Yield on 6 1/2% One Year Savings Certificate \$1,000 Minimum

7 1/4% Annual Yield on Four Year Savings Certificates \$10,000 Minimum

6.727% Annual Yield

For 49 years, savers at near-\$100 million Chicago Savings have become accustomed to the highest rates permitted by law. It is possible to offer the above yield where earnings remain undisturbed and are compounded for a year or more.

CHICAGO savings and loan association

6245 south western avenue 476-7575

Passbook Savings Earn From Day of Deposit to Day of Withdrawal

SIUNTINIAI I LIETUVĄ  
Ivairių gerų prekių, didelis pasirinkimas! Automobilai, akordeonai, baldytuvai, televizijos aparatai, maistas, piniginiai sertifikatai.  
PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, Inc.  
Licensed by Vnesheposyltoy  
Atstovai: VYTAUTAS ŽURKAUSKAS — MARIA NOREIKA  
Vienintelė jų istaiga Chicagoje (80629)  
2608 West 69 St., tarp Rockwell ir Talman Ave.  
Tel. WA 5-2787

PETKUS  
TĖVAS IR SŪNUS  
Laidotuvių Direktorai  
MARQUETTE



# SOCIALINIS DRAUDIMAS - MEDICARE

REDEGUOJA TEIS. PRANAS SULAS

4436 So. Washtenaw Ave., Chicago, Illinois, 60629

## DUOS DAUGIAU

### MAISTO KUPONŲ

Nuo sausio 1 d. federalinė valdžia skir daugiau maistui neturtingiems kurie naudojami specialiais maistui pirkti ženkleliais.

Pabrangus maisto kainoms padidinamos jiems lėšos. Jėgu anksčiau 4 asmenų šeima gaudavo maistui kuponų už \$116, tai nuo sausio mėn. 1 dienos gaus jų už šimtą keturiasdešim du dol.

## GABRIEL RICHARD

### INSTITUTO APŽIŪRA

Lapkričio 15 d. atidarytas Gabriel Richard Institutas, nesiekianti pelno (non-profit) organizacija, kurios tikslas padėti žmonėms visuose gyvenimo aspektuose. Instituto darbų apžiūrėjimas (Open House), baigiamųjų klasių bus dešimtyje Chicago ir priemiestų vietovėse pradėtas apkričio 26 — 30 dienomis.

Lapkričio 28 d. 7:30 v. v. Evangelikų Lutheronų bažnyčios patalpose, 5344 So. Francisco Ave., St. Pascal mokyklos mokykloje, 5343 W. Irving Road ir St. Christopher knygyne, 14641 So. Keeler, Midlothian.

Lapkričio 29 d. 7:30 val. v. Zachary mokykloje, 567 W. Algonquin, Des Plaines.

Lapkričio 30 d. 7:30 v. v. St. John Fisher Kane salėje, 10234 S. Washtenaw ir Ascension par. mokykloje, 815 E. East, Oak Park.

Gruodžio 2 d. 2 v. p. St. Eugene par. salėje, 7957 Foster Ave.

Atidėkite pamatyti ką Gabriel Richard pagrindiniai kursai yra atlieka. Smulkesnioms informacijoms skambinkite Veronai McCarthy, tel. 775-2361. Įėjimas laisvas. —M. Šne

## KLAUDŲ ATITAISSYMAS

Lapkr. 22 d. "Sandaroje" išdykom, pakvaišom" įsibrovė keleta klaidų. Il posme, vietoj žodžio "mamos", turi būti "atomų"; IV posme, vietoj žodžio "skaisčio", turi būti "skraistės". Paskut. posme, vietoj žodžio "įrodys" turi būti "klys". Autoriaus atsiprašome.

Verčiau pėsčiam eiti teisingu keliu, negu suktais slankioti.

## SKYSTOJO KURO

### K R I Z Ė

Jau praėjusią žiemą buvo vietomis jaučiamas skystojo kuro trūkumas, kuris žymiai arčiau pasireiškė prasidėjus arabų karui su Izraeliu.

Arabų valstybės, turinčios naftos šaltinius, norėdamos atbaudyti valstybes nuo rėmimo Izraelio, sumažino naftos gamybą ir eksportą. O visai sulaukė naftos eksportą į Olandiją ir Jungtines Amerikos valstybes, už rėmimą ir palaikymą Izraelio.

Nors bausmė buvo daugiau sia talkoma Amerikai, bet faktinai daugiausia nukentė Japonija, nes jos skystojo kuro importas iš arabų kraštų, šiekia virš 80 proc.

Taipgi aštriai junta skystojo kuro trūkumą Vakarų Vokietija, nes jos arabų kraštų skystojo kuro importas eina per Olandiją.

Uždarius eksportą į Olandiją, nebėgalai gauti kuro ir Vokietija.

Amerikos skystojo kuro importas iš arabų valstybių sudaro apie 5 proc., bet kadangi bendras importas kiekis siekia virš trijų milijonų dolerių per metus, sudaro gana didelį kiekį kuro.

Reikia atsiminti, kad skystojo kuro sunaudojimas kasmet dideliais kiekiais kyla.

Amerikietis gydytojas, tiesioginiai ir netiesioginiai, sunaudoja daug daugiau skystojo kuro, nei kitų kraštų gyventojai.

Seniau elektros gamybai, įvairios dirbtuvės ir gyvenamieji namai naudodavo anglių.

Siekiant pašalinti oro taršą, pereita prie švaresnio kuro; gamtinių dujų bei skystojo kuro panaudojimo.

Arabų įvestas skystojo kuro eksporto suvaržymai, gali sukelti pasaulinio masto atoslūgį, nes stokojant kuro bus priversti mažinti gamybą ir atsiras daugiau bedarbių.

Valstybių turinčių užtekintai savų naftos šaltinių, tėra nedaug.

Amerika galėtų pilnai išsivirti, savais išteklių, jei jie būtų pilniau panaudojami.

Jau prieš šešius metus yra surasti naftos šaltiniai Alaskoje, bet nėra žinios kada jie galės būti panaudoti, nes gamtos saugotojų keliamos bylos sulaukė naftos vambzdžių parvedimą.

Nuotrauktas naftos importas iš arabų valstybių, įskaitino paskubinti kongresą priimti įstatymą, naftos vamzdžių praveimui per Aliską. Šis įstatymas pasirašytas ir prezidento. Kad pradėti vamzdžių tiesimą, reikalinga dar apsiurinti keliais šimtais leidimų.

Apie 5 milijonus dolerių vertės vamzdžių linija, galės būti atidaryta tik 1977 metais ir tiktai 600.000 statinių naftos per dieną.

1980 metais numatoma tiekimas pakelti iki 2 mil. statinių per dieną.

Amerikos pakrantėse yra naftos šaltinių po vandeniu, iki šiol jų eksploatavimas taipgi buvo sulaukiamas atskirų valstijų (steitų).

Dabar teisės pradėta parduoti alyvos kompanijoms. Amerika turi didelius klodus akmenų anglių ir alyvos persiunkusių skalūnų, kuriuos galėtų tiesioginiai panaudoti kūrui arba perdirbti juos į skystąjį kūrą.

Vietomis sušvelninamą oro taršą suvaržymai, kad galėtų panaudoti anglis.

Amerika turėtų daug daugiau atomine energija varomų elektros gamyklų, bet jų statyba taipgi uždeliama gam

## SLA 134 Moterų Kuopa

### VAIZDELIS IŠ SLA 34-TOS

### KUOPOS JUBILIEJAUS

Elenutei prezidentei, septyniolika metelių dėkingumas gėles barsto ant judrumo tako.

Čarterinės Elenutės jautriai širdis plaka, nes ji akcijos žvaigždutė. Ją mes jaučiam, matom.

Kibirksčiojanti Christine — akcijos darželis.

Gėles jo visiem nušvis, net žilė, senatvei.

Genieviė suokė, jungė širdis su tauta, kad atsaule, atitrukė būtų vėl su ja.

Josephine jos garsus muzika liūliavo, ir gimtinė į visus paslapčia prašneko.

Všas likusis aktyvas — tautos atžala.

Jos lapeliai nenuvykę spindi gyvybe.

—Šiaurys

## KELETAS PATARIMŲ NAMŲ PRIEŽIROJE

1. Šluokite grindis prie atviro lango.
2. Šluotos šepetėliai ir kitokie valytojai privalo turėti sau pastovią vietą.
3. Laikas nuo laiko šepetį šluoti grindims, reikia išplauti vandenyje, į kurį keletą lašų įlašinti amoniako.
4. Kartą savaitėje reikalinga padaryti namuose generalinį apvalymą, ištraukiant dulkes iš divonų (klimų), ištrinti grindis skuduru, pamerktu polituroje ar kokia pasta.

## Verta Žinoti, Jog...

Norint, kad batuose vasaros metu nebrigtų ir nekaistų kojos, ir avalinę reikia iberiti truputį pudros ar sumaltos kreidos, žinoma, ne per daug, kad neišteptų kojinių.

tos apsaugos griežtų suvaržymų.

Prezidentui suteikta vieniems metams galia sušvelninti gamtos apsaugos daromus varžymus.

Esant šiame krašte pigiai elektros energijai ir skystajam kūrui, jų sunaudojimas virto betikslu eikvojimu. Gatvės ir keliai nebeapsviečiam, bet paverčiami dienos šviesa.

Milžiniški pastotai apšvičiam 24 valandas elektros šviesa.

Namuose naudojama elektrą ne tik ten, kur reikalinga, bet dega ir veikia įvairūs irenginiai ten, kur tik jie yra.

Gerą pavyzdį davė maisto produktų iškilusios kainos, Smarkiai iškilus kainoms, per trumpą laiką gyventojai išmoko taupiau maistintis ir vietoj didelio trūkumo mėšos ir kitų produktų, atsirado jų perteklius ir kainos dalinai turėjo kristi.

Taip panašiai įvyks ir su skystojo kuro krlze.

Kuro kainoms žymiai pabrangus, gyventojai bus priversti taupiau jį naudoti.

Taupesnis naudojimas ptilnna padengs jo atsiradusį trūkumą.

Be to vietoje skystojo kuro bus plačiau panaudoti kiti energijos šaltiniai.

Amerika kuro trūkumą ištengs lengviau pergyventi, bet kadangi kuro trūkumas paliečia pasaulinio mastu, gali atšliepti aštriai ir pasaulio ekonominę gyvenimą.

—A. Pupelis

## Dievo Karalystės

### Žinios

### ZMOGAUS AMŽINAS

LIKIMAS

Tęsinys 4.

Apastalas Povilas mums rašo, kad Jėzus Kristus Karaliaus ant žemės Dvasioje ir Galybėje, kol visus savo priešus padėjo jo kojų savo, vo paskutnij didžiausį pitešą visos žmonijos bus sunaikintas Mirtis. Skaitykite. (1-Kor. 15: 25-26).

Visi tie Eljionai mirusių žmonių, kur jie nebūtų palaidoti, jūrėse ar žemėje, geri ir globi, bus prikelti iš numirusių, par Galybę Jėzaus Kristaus šiame Tūkstantmeniam amžiuje savo Karaliauime. Skaitykite (Jono. Ev. 5-28-29). Jėzus sako: Nesistebėkites to, atels valanda visai, kurte kapuose po žeme yra išsirs Dievo Sūnaus balsą ir išsils iš kapų, vieni ant gyvenimo, kiti ant Teismo, ant pasltaismo.

Nes Jėzus po Prisikėlimo iš Numirusių gavo visą galybę nuo savo dangiškojo kaip ant dangaus, taip ir ant žemės. Mes vėl skaitom Apastalo Pavilo laiške, (1-Kor. 15:21-22) Jis sako taip: Kadangi per vieną žmogų mirtis atėjo ant visų, tai yra per Adomą, už jo nepriklausoma Dievo įsakymui.

Tai tr per vieną žmogų, Jėzų Kristų ateis prisikėlimas visos žmonijos iš Numirusių. Kaip Adome visi miršta, taip Jėzų Kristuje visi gyvais bus padaryti.

Atsiminkim tą mieli, kad Bibliją, arba Šventas Raštas yra paties gyvojo Dievo Tiesos žodis, nes Jėzus yra pasakęs taip. Skaitykite (Jono. Ev. 17:17). Pašvesk jos savo Tiesoje, nes tavo žodis yra TIESA.

Iš tikrųjų tik Dievo žodis yra ta tikroji Tiesa, ant viso Pasaulio, nes jo žodis yra ne atmainomas, amžinas, vo Pasaulio žmonių žodžiai yra keičiami, jų įstatymai keičiami.

(Apr. 21:4-5) ten sako taip: Dievas nušluostys visas Ašaras nuo žmonių akių. Mirties daugiau nebebus, nei raudojimo, nei sopulio, visi šie dalykai kas praėję. Dievas pasžadėjo vlską Naują daryti. Kad Mirtis ir visokių blogybių nebebus, tada ir Ašarų nebebus.

Kas įdomanujates apie Tiesą, mes oriausim veltui knyzelelu. Kreipkitės šiuo adresu: Lithuanian Bible Students 212 E. 3rd Street, Spring Valley, Ill. 61362

## KURMIS IR KIAULĖ

Darbštusis kurtis rausia pievų žemę, naikindamas joje kirmėlėlius, ir jaučiasi, kad jis naudos padaro, užmiršdamas jo išraustus kupstus.

Degloji kiaulė išdidžiai galvoja, kad žmogui teikia daug naujinga maisto.

Bet, kad jūnai ir knisai ir terlioja, to niekuomet ji vargšė nesupranta.

Nors kurtis kenksmingus ēda, žalos tačiau padaro nemažai.

Be to vietoje skystojo kuro bus plačiau panaudoti kiti energijos šaltiniai.

Amerika kuro trūkumą ištengs lengviau pergyventi, bet kadangi kuro trūkumas paliečia pasaulinio mastu, gali atšliepti aštriai ir pasaulio ekonominę gyvenimą.

—Žuvėdra

## SANDARA

### MALE HELP

## M-A-I-N-T-E-N-A-N-C-E M-E-C-H-A-N-I-C

Will Consider Engine Lather Operator Company benefits. Good opportunity for men who qua lifies. Write or Call 513-821-0700

THE STEARNS & FOSTER COMPANY Wyoming & Williams St. Lockland, Ohio

## Laikui Bėgant

Tikėta, jog žiedas ne vien

jungia, bet ir laimė atneša

Ant rankų pirštų dėvimas žiedas, kurį ypač mėgsta moterys, turi labai seną praeitį.

Žiedo tėvynė yra Babilonija.

Pagal aprašymus, kuriuos paliko Herodotas, antikinės Graikijos istorikas, babiloniečių žiedas visada turėjo kamėją, kurioje buvo išplautas koks nors ypatingas ženklas arba savininko vardo raidės.

Bet babiloniečiai žiedo ne nešiodavo ant piršto, o turėjo ilgą virvelę pakabintą ant kaklo ar prisektą prie rankos reišo su retėžėliu, nelyginant kaip šių laikų apyrankė.

Tik vėliau žiedas pradėtas nešioti ant rankos didžiojo piršto.

Senovės žydai, sekdami babiloniečių, lygiai nešiodavo žiedus, pakabintus ant kaklo, o ant žiedo buvo išgraviruotas arba savininko vardas arba kokia trumpa ištrauka iš Senojo Testamento.

Senovės Egipte žiedas reišė valdžios ženklą arba buvo dėvimas kaip talismanas, kuris atnešdavo laimę ar apsaugodavo nuo pikto.

Kai faraonas pavedė Egiptu valdžią Juozaput, jis pasta rajam įteikė ir žiedą, kaip tos valdžios simbolį.

To žiedo atspauda Juozapas turėjo patvirtinti valstybinių sutarčių galia.

Senųjų amžių graikai žiedą taip pat vertino kaip kilmingumo įrodymą ir jį lygiai vertodavo kaip antspaudą.

Romėnai pripažindavo tik geležinį žiedą.

Tačiau Romos imperijos didžiausio iškilimo metu, kai romėnai buvo paskendę turuose ir prabangoje jų žymūs vyrai savo rankų pirštus papuošdavo tik geležiniais žiedais.

Aukšas ir brangenybės tik moterims tekdavo.

Ilgainiui žiedas buvo ištikimybės, pasiaukojimo, draugiškumo simbolis.

Kam nors žiedo įteikimas turėjo prasme, kad tuo būdu įteikė save pavesdavo asmeniui, kuriam jis tą žiedą dovanodavo.

Po to paplito ir įprots dovanoti žiedą, kaip sužadėtuvių ženklą.

Žiedas, kaip vedybų požymis, pradėta vartoti tik vidurinių amžių.

Garsaus dailininko Rubenso paveiksle matome kaip karaliaus Henriko ketvirtoj pasūntinys uždeda žiedą ant piršto Marijai Medich, tuo būdu atlikdami vestuvinę ceremoniją.

Vidurinių ir renesanso gaidynėje Venecijoje dažnai mesdavo žiedą į Adriatikos jūrą, lyg ir atlikdami vedybų ceremonijas šio Italijos respublikos su ja apsupančia jūra.

Žiedas, kuriam buvo krikščionybės simboliai, buvo nešiojama tr pirmųjų krikščionių.

Kaip stovi, taip brangus.

Open Sunday 12-5, 5401 So. Christiana Ave. By owner lot vely 6 rm, brick 3 zdms, 2 car gar, Hubbard or new curie Hig School, St. Gall's, gas ht. \$23,900. 776-1938.

Oakbrook, Owner transf. red. \$6,000. 3 bdrm. cptd ranch. huge liv. & rec. rms. stone fireplace, formal din. rm., split cun-deck, choice loc. on wooded acre. \$63,500. 323-4738.

### Household Help

#### HOUSEKEEPER

Liv in Des Plaines. Mature person, Phone 827-4496 or 297-7663 Evenings and Weekends.

### Help Wanted

#### DRAFTSMAN-MECHANIC

—GOOD FUTURE — Call Mr. Ray HANDY

BUTTON MACHINE CO. 2255 S. Rockwell 254-3000

### Household Help

#### HOUSEKEEPER

Live in. Lite housekeeping and care for 2 school age children. Own room & board. Hinsdale Avea. Call after 6 p.m. or weekends. 323-5527.

### Real Estate

SAUK VILLAGE — 3 or 4 bdrm. bi-level, 2 baths, 1st flr. fam rm, Htd 2½ car gar. Fully fenced. Many extras. Close to expway. Low 30's. Call 758-4620

### Male and female Help

DENNU'S is now herring-all shifts, full time Dishwasher, waitresses, busboys. Better than average pay, hospit., profit sharing, free meals. Apply in person 7737 Kingery Hwy., Willowbrook, Ill. See Mr. Adamo.

DIE CASTING FOREMAN. Must have exp. with Aluminum & Zinc Operat. & ability to teach & keep records of Machine & Die Setting, Timer, Water, Temp., Lubricat. ect. Salary Commensures with Experience. Chance for Advancement. Call Ralph Eggers — 728-5802

### Zaidimas

Jurgutis ilgai negrižta namo.

— Kur tu taip ilgai buvai? — užsūstintus klausia mama, jam pagaliau grįžus.

— Aš žaidžiau laisokaneši. Išnešiojau visiems mūsų kaimynams tikrus laisokus.

— Tikrus? O kur tu juos gavai?

— Jie gulėjo tavo spindelėje, perišti raudonu kaspireliu...

### Kodėl verkė berniukas

Gatvėje verkė berniukas.

— Kodėl tu verki? — susirūpino praeinanti moteris.

— Aš pamečiau tėtį.

— Ir tu tįsiai, kad be jo nesurasi savo namų?

— Aš tai surasiu! Bet tėtis be manęs nesuras.

"Pileti, pamatęs neklauzodą, norintį nulaužti medelius, nepraeik pro šalį, o parodyk pavyzdį". (Skelbimas)

Nuo 1914 Metų

Midland Savings aptarnauja taupymo ir namų paskolų reikalais visas mūsų apylinkes. Dėkojame Jums už mūsų parodytą pasitikėjimą. Mes norėtum būti Jums naudingi ir ateityje.

Saskaitos apdraustos iki \$20,000.00



**MIDLAND SAVINGS**

AND LOAN ASS'N.  
4040 ARCHER AVENUE  
CHICAGO, ILL. 60632  
Phone 254-4470

5 1/4 %  
All accounts compounded daily - Passbook Savings paid quarterly.

7 1/2 %  
4 Years Savings Certificates (Minimum \$5,000)

# Kas Naujo Chicagoje

Ir mūsų lietuviškose apylinkėse

## Susirinkimas

**BRIDGEPORTO LIETUVIŲ** Namų Savininkų Draugijos prieš metinį susirinkimą vyks šeštadienį, gruodžio 1 d. Lena Laucienės name, 714 W. 31st St., 1 v. p. p. Visi nariai malonėkite skaitlingai dalyvauti, nes yra daug svarbių dalykų dėl nutarimo. Taip pat įsitęskite naują vietą ir lėką. Po susirinkimo - vaisės. Kviečia valdyba. Stella Kaulakis, pirm.

## PRANEŠIMAS

### PAMINĖS ATKURIMĄ LIETUVOS KARIUOMENĖS

Lietuvos kariuomenės atkūrimo 55 metų sukaktis bus minima Rudžių radijo progromoje š. m. gruodžio 1 d. 8v vakaro. Minėjimą rengia Lietuvos Kariuomenės Kūrėjų Savonarių sąjunga Vytauto Didžiojo Chicago's skyriaus valdyba. A. Juodka skyriaus v-bos narys

### JONIŠKIEČIŲ LABDARYBĖS KULTŪROS KLUBO

svarbus priešmetinis susirinkimas įvyks antradienį, gruodžio 4 d., Hollywood salėje, 2417 West 43rd Street. Pradžia 8 v. v. Prašomi, kad į šį susirinkimą nariai gausiai susirinktų, nes yra svarbių reikalų aptarti. Bus rinkimas naujos valdybos dėl 1974 metų. Būtinai dalyvaukite visi, nes reikia išrinkti revizijos komisiją klubo knygoms patikrinti už 1973 metus. Prašome atsivesti draugų, norinčių kluban įstoti. Po susirinkimo bus vaisės. —A. K.

## Iš Mūsų Gyvenimo

### Prašo diržo su perpetiniu dirželiu padovanoti

Šiame, Lietuvių Kultūros muziejuje turimam nepriklausomos Lietuvos karininko manekeno uniformai trūksta: mundirius apykaklėje trikam puiose Gedimino Stulpų ir diržo su perpetiniu dirželiu. Muziejaus vadovybė šiuo kreipiasi į J. A. Valstijonę ir kituose kraštuose gyvenančius, buvusius neprikl. Lietu-

vos karius (karininkus ir puskarininkus), kas tuos dalykus turi, prašydama paaukoti juos muziejui. Label būtų pageidaujama karininko išieginę juosta ir pistaleto 7,65 cal. makštis. Muziejaus adresas: 4012 Archer Ave., Chicago, Illinois 60632. (Sr. B.)

### JONAS CHAPAS PRISIUNTĖ KNYGŲ T. M. D. KNYGYNUI

Patyręs, kad Tėvynės Myletojų Draugija įsteigė savo knygyną, Jonas Chapas, gyvena Racine, Wis., prisiuntė laiškelį, kuriame rašo, jog ir jis prisidės prie to steigimo, prisiųsdamas tam knygynui 10 įvairaus turinio knygų. Tos knygos yra gautos. Ačiū jam už jas.

P-nia Tillie Jokantas, gera mūsų tautietė, gyvenanti Brighton Parke, išskrenda į Californiją aplankyti savo dukrą.

### GRĮZO LŠ LIGONINĖS. GYDOSI NAMUOSE

Meles Budrys grįžo namo iš Columbus ligoninės po akių operacijos. Kol galutiniai stiprės, ir atgaus regėjimą, ims 3 mėnesiai laiko, taip sakė jam gydytojas. Kadangi jo sesutė Marytė Jokubauskas senokai serga, o dabar guli priežiūros namuose: 9125 S. Crawford Ave., Evergreen Park, Ill., 202 kambary; ji prižiūri ir šeiminkauti sutiko Ona Brazis. Linkime jam kuo greičiau pasveikti, o Marytei Jokubauskas nenuostoti vilties, jį galėti. —Dėdė Pranas

Norint sumažinti kopūstų kvapą v-lmo metu, reikia įdėti į juos gabalėlį duonos arba išpausti truputį citrinos.

Mintis yra sėkla veikimui.

### PARDUODAMAS NAMAS BROOKLYN, N. Y.

Mūrifis, 4 aukštų NAMAS buv. Balfo patalpos, 105 Grand St., Brooklyn, N. Y. Pirmas aukštas tinka ofisui-krautuvei, 3 butai po 4 kambarius, išnuomuoti. Sūdymas alyva. Pirmenybė lietuviams pirkėjams. Teirautis Balfo Centre Chicagoje, 2606 W. 63 St., tel. 312-776-7582.

## TRUMPOS ZINIOS

Darius Girėno Legionierių kraujo vaju įvyksta gruodžio 1, 2 nuo 9 v. r. Dariaus Girėno svetainėje. Legionieriai kviečia ir prašo visus prisidėti, paaukoti kraujo tarp svarbiam gyvybiniam reikalui. Lapkričio 7 d. Prekybos Rūmų susirinkime Bruno Gramantas pirmas pasiūlė kraujo auką.

P-nia Anastazija Valančienė, 7114 S. Campbell Ave., savo gimtadienį paminės gruodžio 6 d.

Stanley Dargūzis prisiuntė Sandarai iš Texas valstijos vaisių. Už tą dovaną mes esame dėkingi.

Adam Jankauskas, 4432 S. Talman Ave., sumokėdamas Sandaros prenumeratą pridėjo dar ir auką.

Antanas Vašaitis ir Romas Sakadolskis iš Washington, D. C. buvo atvykę Chicago, į dalyvavo Jaunimo Centro patalpose vykusiame Mokslo ir meno simpoziume. Atidaromame posėdyje didžioji salė buvo pilna dalyvių. Simpoziumą sveikino Lietuvos gen. konsulė Juzė Daužvardienė, inž. Jurkūnas ir kt.

## AMERIKOS LIETUVIŲ TARYBOS METINIS SUVAŽIAVIMAS

Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas įvyks lapkričio 18 d. Sheraton patalpose Chicagoje darniai ir tvarkingai praėjo vadovaujant ALTO pirm. rinkimui dr. K. Bobeliui. (T. K.)

Tą pasėsi, tą ir plausi.

## Suteikė Auką „Sandaros“ Fondui

Pastaromis dienomis Sandaros laikraščio fondui įteikė savo auką sekantieji geri mūsų tautietiai ir tautietės

- Juzefa Lukas, Chgo \$100.00
- Mary Bulow, Chgo .. \$5.00
- Tillie Jokantas, Chgo.... 5.00
- J. Bigelis, Cicero, Ill. .... 5.00
- Bernice Asmutis, Chgo....5.00
- Felix Mackevičius, Hot Springs, Ark ..... 4.00
- Soňa Paloniš, Cicero .. 3.00
- Anna Kaletka, Chgo .. 1.00

## KRAUJO AUKOJIMO VAJUS VETERANŲ PRA-SIDEDA GRUODŽIO 2 D.

Š. m. gruodžio 1 d., šeštadienį ir gruodžio 2 d., sekmadienį nuo 9 v. r. įvyksta veteranų "Blood Donor Day". Mes kreipiamės į visus lietuvius prisidėti prie šio vajuos - paaukoti kraują tiems veteranams, kurie kovojo Pirmame ir Antrame Pasauliniame Kare, Korėjos ir Vietnamo karuose ir kurie dar turės ilgesnį laiką pasilikti ligoninėse.

Visi tarp 18 ir 65 m. amžiaus gali aukoti kraują. Prašame rinktis prie Darius Girėnos American Legion Post, 4416 S. Western Ave., kur bus užregistruoti ir neturint kelionės priemonių, nuvežti į atitinkamas ligonines, kuriose dalyvauja šiame vajuje.

Tikimės, kad lietuviai gausiai atsilieps į šį paguldymą. R. Šarka

Velniat viską paima, palieka tik žmoną.

## LIETUVIŲ POLITINĖS AKCIJOS FORUMAS

Politinį diskusijų susirinkimą - forumą suruoštas bendrai su Amerikos Lietuvių Komitetu Politinei Informacijai įvyko lapkričio 21 d., trečiadienį, 12 v. d., Chicago Bar Association patalpose, 29 So. LaSalle St. Susirinkimo svečias buvo Cook apskr. prokuroras Bernard Carey.

Forume dalyvavo per 30 įvairių lietuvių veikėjų. Atidarė organizacijos vicepirm. A. Regis, pristatydamas programai praversti Mutual Tautpymo ir skolinimo b-vės vicepirm. K. Oksą. Jis pristatė dalyviams: Chištine Austin (iš "Naujienų, Pr. Šulą (iš "Sandaros"), dr. Ringu, p. Briedį, J. Bacevičių, V. Kačinską su dukra stud. iš Loyolos urto, ir J.A.V kongresą kandidatą E. Šumaną, A. Valuką, dr. J. Paluką, adv. P. Žumbakį, kuris tą forumą suorganizavo. Gražiais žodžiais pristatytas Illinois valstijos State Attorney Bernard Carey tarp kitko pasakė, kad nusikaltimo vietoj gagautiems kriminalistams prokuratura sudaro bylas, bet teismai juos ne visada nubaudžia tik dėl to, kad kai kada liudininkai atsisako ištvyti, ką jie matė ir pasisako nieko nežiną, rfeiko nematę. Prokuroras Carey tarė, kad spauda galėtų suvaldinti didesnę rolę, auklėjant piliečius, nebijoti ištvyti teisme; senesnia Chicago's teismas nubaudė didelį gensterį, bet teisejas vietoj jį uždaryti kalėjimą, man tą kriminalistą Marlo Stefano paleido už \$10.000 užstatą; prokuratūra ruošia - "grand jury - apklausimų ar teisėjai tisingai padarė.

Vėliau forumo dalyviai patiekė prokurorui Carey kelis paklausimus: J. Bacevičius dėl kai kurių firmų apdraudų malverzacijų, adv. P. Žumbakis - dėl SSR igaliojimų teisėtumo palikimo byloje, iš Harvey atstovė Mrs. M. Norrige palaikė lietuvių palikimų netelsėtą siuntimą į S. Sąjungą. Prokuroras Carey visiems paklausėjams atsakė į paklausimus, gi dėl detalių patarė kreiptis į jo ofiso civilinį skyrių. Forumo dalyviai prokurorui už paskaitą ir paaiškinimus padėkojo gausiomis katutėmis. Visi buvo rengėjų pavežinti skaniais priešpiečiais. —Pr. Šulas

BLOGOS PASĖKOS PREKYBOS SU SOVIETAIS

Viena didžiųjų grūdų kompanijų Continental Grain Co. paravė sovietams didelį kiekį kvečių po 3 dolerius už bušėlį. Dabar kad užfildytus bent kiek savo aruodą, toji kompanija perka kviečių užmokėdama 5 dol. už bušėlį.

Patarnauju Nanu Pirkime Ir Pardavime, Apdraudų Agentūra, Išrašomos Visų Rūšių Apdraudos

**BELL REAL ESTATE**  
Juozas Bacevičius  
8455 So. Kedzie St., Chicago, Ill. 60629. Telef. 778-2233  
Istaiga veikia: nuo 9 iki 8 val. vak. kasdieną. Šeštad. ir sekm. nuo 9 iki 4 val. p. p.

Patarnauju Nanu Pirkime Ir Pardavime, Apdraudų Agentūra, Išrašomos Visų Rūšių Apdraudos

**BELL REAL ESTATE**  
Juozas Bacevičius  
8455 So. Kedzie St., Chicago, Ill. 60629. Telef. 778-2233  
Istaiga veikia: nuo 9 iki 8 val. vak. kasdieną. Šeštad. ir sekm. nuo 9 iki 4 val. p. p.

## Lietuvių masonų klubo sėkminga sueiga

Lithuanian Craftmen's Klubas jau gyvuoja Chicagoje artii dvidešimt metų. Turį virš trisdešimt narių, ir virš tūkstantčio dolerių kasoje, kurię auga kas metai Chicago's Tautpymo ir Skolinimo bendrovėje. Narių metinė duoklė yra \$3.00 i metus. I Klubo metinį banketą narių moterys ar artimos įeina veltui, kas daugiau negu panaikina narių metines duokles.

Laikė Klubo banketo ar pikniko atsilanko daug ne narių. Ne vienas yra manęs bei kitų klausęs, ką jis gali tapti klubo nariu.

Tapti klubo nariu nėra lengva, nes Klubo nariai turi būti lietuviai, ar vedę su lietuviute, ir klubo visi nariai yra Mosonai. Kad likti Masonu, pirmoje vietoje, vienas turi būti sąžiningas, gero būdo, Dievą myintis vyras. Kokios religijos, tas nesvarbu, bile tik į Dievą ar Aukščiausią Galybę, į šventą raštą, bibliją, ir jo moteris, jei nevedęs jo motina ir nėra priešinga.

Masonų Fraternity nėra jokia apdraudos draugija, jokia pašalpos neturi ir neduoda, tik yra pasaulinė tikrai dalyti, ką jie matė ir pasisako nieko nežiną, rfeiko nematę. Prokuroras Carey tarė, kad spauda galėtų suvaldinti didesnę rolę, auklėjant piliečius, nebijoti ištvyti teisme; senesnia Chicago's teismas nubaudė didelį gensterį, bet teisejas vietoj jį uždaryti kalėjimą, man tą kriminalistą Marlo Stefano paleido už \$10.000 užstatą; prokuratūra ruošia - "grand jury - apklausimų ar teisėjai tisingai padarė.

Washtenaw Ave., HE 4-7407. Nei vienas Masonas nei vleno žmogaus neragins stoti i jų tarpą. Kiekvienas turi pat savo noriai gauti Informacijų įieškodamas daugiau žviesos savo gyvenimui. Yra daug Masonų gyvenančių Chicagoje, tik galia, kad mažai priklauso Lietuvių Masonų Klubui. —W. B. Sebastian

## LOS ANGELES MIESTE DIDELIS GAISRAS

Du šimtai ugniagesių gėsino Los Angeles centre trijų didelių krautuvių gaisrą. Gelbimo darbas buvęs pavėluotas ir dėl tos priežasties žuvo 23 žmonės.

## PER MENKAS GINKLAS

Izraelius padovanojo prez. Nixonui du naujus sovietinius tankus, atimtus iš arabų. Bet tie ginklai vis vien būtų per menki atremti demokratų kontroliuojamo Senato atakas ant Balto Namu.

## PADĖTIS DAR NĖRA TAIP BLOGA

Skelbiama, kad gazolino stotys būsiančios uždraustos šeštadieniais ir sekmadieniais. Tai dar nieko tokio.

Profbicijos laikais karčiamos buvo uždraustos kiekvieną dieną ir tai dėl to galėjo išsilaikyti ir neužtroško nuo trūkumo smarkių gerimų. Ir mažesniam gazolino kiekiui nei kiek nenukentėsim.

**MOVING MOVING**  
**PERKRAUSTYMAS IS ARTY IR TOLI**  
Ilgų metų patirtimas - Pigus sąžiningas patarnavimas. Nauji dideli sunkvežimiai - Patobulinti perkraustymui įrankiai. Kaip patys sunkvežimiai, taip ir jūsų perkraustomi baldai.  
VRA APDRAUSTI - INSIURINTI.  
**ALBINAS NAUJKO KAIŠ**  
22 WEST 69th STREET, CHICAGO ILL. 60626  
Telefonas: WALbrook 5-9209

**Laidotuvių Direktorai**  
Lietuvių Laidotuvių Direktorijų Asociacijos Nariai

**PETRAS BIELIŪNAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

**POVILAS J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1910

**STEPONAS C. LACK IR SŪNUS**  
(LACKAWICZ)  
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1219  
2314 W. 23rd PLACE Tel. Virginia 7-8672  
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

**JURGIS F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138, 1139

**VASAITIS - BUTKUS**  
1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003  
TURIME KOPLYCIAS VISOSE MIESTO DALYSE

**Jums Tinkamiausiai Galės Patarnauti**  
NORMAN BURŠTEINAS, kailių krautuvis ir šluvykla.  
Pirma, užsakymus naujiems ir patalpoje ir peršluva dėvėjus. Tof srity dirbo Kaune, o nuo 1950 m. Chicagoje. Jis aprens jus lietuviams tinkamu skoniu ir jo patarnavimu būstį patenkinti. Pirmą kailius valymui ir apsaugai.  
185 North Wabash Ave., telef. 263-5826 ir butis 677-8483

Laidotuvių Direktorai  
**MAZEIKA & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYŠ MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**CONTINENTAL RESTAURANT**  
IR DELIKATESSEN MAISTO PRODUKTAI  
Patuošiam ir pristatom maistą pramogoms, vestuvėms, banketams ir pan.  
JONAS IR GENOVAITE MALIORIAL Savininkai  
3139 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608  
Tel.: 842-9559

Praktiška Mašina Bulvėms Tarkuoti  
TINKA VALGYKLOMS IR PRIVATIEMS NAMAMS  
Ši Mochaniška Tarka Yra Mano Paties Pagaminata.  
+ Gerai atlieka darbą  
+ Lengva Operuoti  
+ Nebrangiai Kainuoja  
102 SPRINGS STREET  
WILLOW SPRINGS, ILL.  
Viktoras J. Schults (Šukys)  
DEL INFORMACIJŲ, PASAUKITE TERMINAL 9-6823

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.  
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE  
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608.—Tel. 254-3320  
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737  
Įvairių prekių pasirinkimas, automobiliai, motociklai, šaldytuvai, maistas, doleriniai Certifikatai.  
V. VALANTINAS

**PASSBOOK SAVINGS...**  
the best way to save regularly!  
5 1/4% a year  
OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 7%  
**Mutual Federal Savings and Loan**  
2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608  
PETER KAZANAUSKAS, President Tel.: 847-7747  
HOURS: Mon. Tue. Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1  
69 YEARS SERVING CHICAGOLAND

see us for HOME financing.  
AT OUR LOW RATES  
WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME...  
INSURED  
69 YEARS SERVING CHICAGOLAND